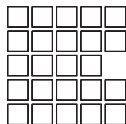


# Bilgilenmek için

Erlangen Çevre Müdürlüğü /Umweltamt Erlangen, Schuhstr. 40, 91052 Erlangen Firmalar işyerleri için çevre korunması ve çöp sistemi	09131 / 86 27 84 yada 09131 / 86 23 30 09131 / 86 23 23 09131 / 86 27 13
Enerji danışmanlığı Lärmschutz, Immissionsschutz umweltamt@stadt.erlangen.de	
Ordnungs- und Straßenverkehrsamt Gewerbewesen	09131 / 86 1515
Eigenbetrieb für Abfallwirtschaft, Stinzingstraße 46, 91052 Erlangen Restmüll- ve Wertstofftonne siparişi için Spermüll dispositionu ve buzdolabı atımı için www.spermuell-erlangen.de	09131 / 86 20 15 09131 / 86 20 14
Fachfirmen für die Speiseresteentsorgung Yemek artıkları için uzman firmalar Fa. Berndt, Hauptstr. 2-4, 85445 Oberding Fa. Korn, Jägerstr. 2, 96114 Hirschaid Fa. Veolia, Umweltservice Süd, Ohmstr. 24, 96175 Pettstadt Fa. Refood GmbH, Zur Wallfahrtskirche 15, 97483 Eltmann Fa. Hofmann, Frauenaauracher Str. 73, 91056 Erlangen	08122 / 888-0 09543 / 63 67 09502 / 94 94-0 09522 / 92 300 09131 / 7961-0
Speisefettentsorgung Yemek yağı Fa. Fuchs, Sprangerstr. 17, 90455 Nürnberg Fa. Lesch, Äußere Nürnberger Str. 31, 91177 Thalmässing	0911 / 88 88-661 09173 / 874
Müllumladestation Erlangen Çöp deposu Erlangen Am Hafen 5 a, Stadtteil Büchenbach, 91056 Erlangen Aciliş saatleri: Pa – Cu 7:00 den 12:00 ve 13:00 den 17: 00 Cts.: 8:00 den 14:00 'e kadar	09131 / 99 26 00
Özel kimyasal çöpler GSB - Sonderabfallentsorgung Bayern GmbH Äußerer Ring 50, 85197 Baar-Ebenhausen www.gsb-mbh.de	08453 / 91-0
Duales System (Satış ambalajlar) Fa. Hofmann, Frauenaauracher Str. 73, 91052 Erlangen	09131 / 79 61-0
Erlanger Stadtwerke AG Enerji danışmanlığı, Äußere Brucker Str. 33, 91052 Erlangen Energieberatungszentrum www.estw.de	09131 / 823 44 24

Yukarda yazılı bilgilerin tam olduğuna dair hak iddia edilmez.

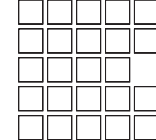
2008  
Yayınlayan: Stadt Erlangen,  
Amt für Umweltschutz und Energiefragen  
Schuhstr. 40  
91052 Erlangen



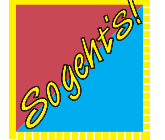
# Gastronomide çevre korunması



Stadt Erlangen



Umweltschutz



# Çevre koruması hepimizi ilgilendirir!

- ▶ **İlk sırada çöp miktarını azaltmak:**  
Çöp miktarını azaltmanın en etkili ve çöp masraflarının azalmasını etkilemek için tekrar kullanılabilen ambalajlar (Mehrwegsystem), doldurulabilen ambalajlar (Nachfüllsystem) ve ekonomik büyük boy mamüller kullanılmalıdır.
- ▶ **Geri dönüşlü hammadde ayırma sistemini işyerinizde düzenli olarak organize edin:**  
Çöp çıkarmamaktan malesef kaçınılmıyor. Bu çöplerin çoğu geri dönüşlü hammadde olarak değerlendirilebiliyor. Buda geri dönüşlü ayırma sistemiyle ve özenle hammaddelerine göre ayrılırsa gerçekleşebilir. Mutfak en çok çöpün çıktığı bir ortamdır. Bu nedenle mutfakta çeşitli renklerde ve üzeri yazılı çöp bidonları bulundurun (3. sayfadaki tabele göre).  
Size kendi işyerinizde yardımcı olur ve bilgilendire biliriz:  
Çöp uzmanlığı Tel: 86-2784
- ▶ **Enerji tasarrufu – Para tasarrufu demektir:**  
Enerji tasarrufunun nasıl ve nerde yapacağınız hakkında uzman kişiler tarafından işyerinizde incelemeler yaptırın.  
Geniş Bilgi Tel: 86-2323
- ▶ **Pis kokulardan ve gürültüden sakının:**  
İşyerinizde yani gastronomi pis kokularla ve gürültüyle komşularınızı rahatsız edip problemlere sebep vermeyin. Bu konuda çeşitli önlemlerin alınması gerekir.  
Geniş bilgi için Tel: 86-1515 yada 86-2713 veya internetde [www.erlangen.de/hizmetlerA-Z/Gaststätten](http://www.erlangen.de/hizmetlerA-Z/Gaststätten) altında bilgi edinebilirsiniz.

Özellikle dikkat edilmesi gereken unsurlar şehir çöp idare ve yoltemizlik tüzüğüne göre:

- ▶ Yeşil bio çöp bidonuna yemek artıklarının atılmaması:  
Yemek artıklarının ve hayvan ürünleri içeren maddelerin (mesela et, balık, yumurta vs.) bio çöp bidonuna atmak yasaktır. Bu türlü çöpler için müsadese alınmış özel çöp sistemi kullanılması gerekir. (Sayfa 4.)
- ▶ Resmi ve kamusal alanlarda plastik tabak ve bıçak kullanımı yasaktır:  
Resmi ve kamusal alanlarda yemek ve içecek satışlarında tekrar kullanılabilen tabak ve bıçak takımları kullanılmalıdır.

Ne?	Örnek	Dikkat!	Nereye
<b>Kâğıt Karton</b>	Büro kâğıdı Reklam kâğıtları Kataloglar Dergiler Gazete Kartonlar	temiz, düzenli	<b>Kâğıt çöpü</b>
<b>Bio çöp</b>	Yeşillikler Kahve filtreleri Pecete Sebze ve meyve artıkları Kâğıt havlular	Yemek artıkları değil hayvan ürünleri içermeyen maddeler Plastik ambalajsız	<b>Biotonne</b>
<b>Yemek artıkları</b>	Yemek artıkları Salam, et, kemik Süt ve süt ürünleri Balık artıkları Yumurta	pişmişde	<b>Yemek artıkları</b> Fa. Hofmann Fa. Veolia Fa. Korn Fa. Refood
<b>Yağlar</b>	Kızartma yağı Yemek yağı	temiz	Altfetttonne (eski yağ çöpbidonları) Fa. Lesch Fa. Fuchs
<b>Metal</b>	Alufoleie içecek kutuları Konserveler Metal kapaklar	Büyük kutuları küçültün Atma saatleri 7:00 den 19:00 a kadar	<b>Kırmızı</b> çöp contini (container) Müllumladestation (çöp deposu) städt. Wertstoffinseln
<b>Cam</b>	Kırılmış cam Cam şişeler Cam bardaklar Cam kavanozlar	Renklere göre ayrılmış Atma saatleri 7:00 den 19:00 a kadar	<b>beyaz, yeşil ve kahverengi contini</b> (container) städt. Wertstoffinseln
<b>Plastik ambalajlar</b>	Süt ve içecek kutuları Plastik bardaklar, Alufoleie Plastik şişeler Styropor	Temiz ve boş	<b>Sarı bidonlar ve torbalar</b>
<b>Özel Çöpler</b>	Enerji tasarruf lambaları Kimyasal maddeler Desinfekte ilaçları Boyalar	Karışmasını önleyim	<b>Müllumladestation (çöp deposuna) Schadstoffmobil (kimyasal madde toplayan araçlara)</b>
<b>Diğer Çöp</b>	Ampüller Sigara izmariti Elektrikli süpürge poşeti	Çöp	<b>Normal Çöp</b>
<b>Sperrmüll</b>	Mobilyalar Halılar Dekorasyonlar	normal miktarda	<b>Sperrmüllabfuhr</b>